



May
2019



P
a
r
e
n
t

C
o
o
r
d
i
n
a
t
o
r

N
e
w
s
l
e
t
t
e
r

Important Information / Información importante

Monthly Growth Mindset Quote/ Cotización de mentalidad de crecimiento mensual

"Life isn't about finding yourself. Life is about creating yourself." -- George Bernard Shaw

"La vida no se trata de encontrarte a ti mismo. La vida se trata de crearte a ti mismo". -- George Bernard Shaw

As we begin this month, here is some important news / Al comenzar este mes, aquí hay algunas noticias importantes:

The Math State Test will be given on May 1st and 2nd. Please ensure that your child has a good night's sleep and breakfast the morning of the test. Students have been working very hard to prepare and we want to ensure that they are comfortable and confident when they sit and take the test.

El examen estatal de matemáticas se realizará el 1 y 2 de Mayo. Asegúrese de que su hijo duerma bien y desayune la mañana del examen. Los estudiantes han estado trabajando muy duro para prepararnos y queremos asegurarnos de que estén cómodos y seguros cuando se sientan y toman el examen.

We welcome all parents and guardians to our **May PTA Meeting** being held on **Tuesday, May 14th** at **8:30am** in our school cafeteria. Please be sure to come as a representative from **Elevate Education** will be hosting a **workshop on Time Management**.

Damos la bienvenida a todos los padres y tutores a nuestra **reunión de Mayo de la PTA** que se llevará a cabo **Martes, el 14 de Mayo** a las **8:30 am** en la cafetería de nuestra escuela. Por favor, venga ya que un representante de **Elevate Education** realizará un **taller sobre gestión del tiempo**.

I.S.125 takes great pride in our arts program and our students have been working very hard with art teachers to put together the **Spring Arts Festival** and **Hairspray**. This year will be our best year yet! Please be sure to attend. **The Spring Arts Festival** will be held on **May 7 at 5 and 6:15 p.m.** and on **May 8 at 5 and 6:45p.m.** Our **Hair Spray** performances will be held on both **May 29 & 30 at 6pm**. We look forward to seeing you there!

I.S.125 se enorgullece de nuestro programa de artes y nuestros estudiantes han estado trabajando arduamente con los maestros de arte para organizar el **Festival de las Artes de Primavera** y **Hair-spray**. ¡Este año será nuestro mejor año hasta ahora! Por favor asegúrese de asistir. El **Festival de las Artes de Primavera** se llevará a cabo **el 7 de Mayo a las 5 y 6:15 p.m.** y **el 8 de Mayo a las 5 y las 6:45 p.m.** Nuestras presentaciones de **Hair Spray** se llevarán a cabo **el 29 y 30 de Mayo a las 6 pm**. Esperamos verlos allí!

As a reminder to all parents, please check your child's agenda daily to ensure that they are properly using it to copy all of their assignments. It is important that all students hand in their emergency blue cards and photo release forms immediately. If your phone number or address has changed, please be sure to visit the school to have it properly changed. Thank you.

Como un recordatorio para todos los padres, revise la agenda de su hijo todos los días para asegurarse de que lo estén usando correctamente para copiar todas sus tareas. Es importante que todos los estudiantes entreguen sus tarjetas azules de emergencia y formularios de liberación de fotos de inmediato. Si su número de teléfono o dirección ha cambiado, asegúrese de visitar la escuela para que se modifique correctamente. Gracias.

Inside this issue:

Important	1
Information	
Important	2
Announcements	
Important	2
Dates	



Important Announcements/ Anuncios Importantes

Classes begin at 8AM every day and classes finish at 2:20PM. Students must be in their homerooms by 8AM.

Las clases empiezan a las 8 am todos los días y las clases concluyen a las 2:20 PM. Los estudiantes deben estar en sus salones a las 8AM.

Please be sure to attend **Parent Teacher Conferences** on **Thursday, May 16th**. We will be hosting an **evening session** from **4:30-7:30pm**. Please be sure to bring a list of your child's teachers. Directories will be provided with all teachers listed by room number. Appointments are not necessary and parents will be seen on a first come, first served basis. Parents are to report to the teacher's class room and sign in. They will be called in the order in which they signed in. If your name is called and you are not present, you will lose your turn. **Every teacher will only be able to speak for a maximum of five minutes. There is no exception to this rule. If you need additional time, please ask the teacher for an appointment.**

Asegúrese de asistir a las **Conferencias de Padres y Maestros Jueves, el 16 de Mayo**. Estaremos presentando una **sesión de la noche** es de **4:30 a 7:30 p.m.** Asegúrese de traer una lista de los maestros de su hijo. Se proporcionarán directorios con todos los maestros enumerados por número de habitación. Las citas no son necesarias y los padres serán vistos por orden de llegada. Los padres deben presentarse en la sala de clase de la maestra e iniciar sesión. Se les llamará en el orden en que se registraron. Si se llama su nombre y usted no está presente, perderá su turno. **Cada maestro solo podrá hablar por un máximo de cinco minutos. No hay ninguna excepción a esta regla. Si necesita tiempo adicional, solicite una cita al maestro.**

Classes begin at 8AM every day and classes finish at 2:20PM. Students must be in their homerooms by 8AM.

Las clases empiezan a las 8 am todos los días y las clases terminan a las 2:20 PM. Los estudiantes deben estar en sus salones a las 8AM.

Parents, if you would like to keep track of your child's progress, find out what assignments they have and message their teachers, please sign up for **Pupilpath**. If you have any questions or concerns regarding **Pupilpath**, please reach out to **Mr. Ruiz**, your **Parent Coordinator**, for assistance. I can be reached at **KRuiz2@schools.nyc.gov** or at **(718) 937-0320**.

Padres, si desea realizar un seguimiento del progreso de su hijo, saber lo que tienen asignaciones de sus maestros y el mensaje, por favor, registrarse para **Pupilpath**. Si usted tiene alguna pregunta o duda con respecto **Pupilpath**, por favor, llegar a **Sr. Ruiz**, su **Coordinador de Padres**, para obtener ayuda. Puedo ser contactado en **KRuiz2@schools.nyc.gov** o a **(718) 937-0320**.

Parent Engagement opportunities are held **every Tuesday**. If you would like to schedule a meeting to discuss any concerns, you can make an appointment with your child's teachers for a meeting between 2:30pm and 3:00pm every Tuesday. Please be sure to make an appointment prior to Tuesday and please know your child's class and teachers.

Oportunidades de Participación de los Padres se llevan a cabo **todos los Martes**. Si desea concertar una reunión para discutir cualquier pre-

Important Dates/ Fechas Importantes

May 2019						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1 Math State Exam  COLLEGE madness Club Meeting 2:30-3pm  RESPECT FOR ALL Meeting 2:30-3pm	2 Math State Exam Student Government 2:30-3pm  girls who code Girls who code 2:30-3:30pm		
		 SPRING ARTS FESTIVAL May 7 and 8 On 5/7: 5 & 6:15pm On 5/8: 5 & 6:45pm	8 COLLEGE madness Club Meeting 2:30-3pm  RESPECT FOR ALL Meeting 2:30-3pm	9 Student Government 2:30-3pm  girls who code Girls who code 2:30-3:30pm		
		 PTA Meeting 8:30am Elevate Education Workshop 8:30am	15 COLLEGE madness Club Meeting 2:30-3pm  RESPECT FOR ALL Meeting 2:30-3pm	16 Parent-Teacher Conferences 4:30-7:30pm		
			22 COLLEGE madness Club Meeting 2:30-3pm  RESPECT FOR ALL Meeting 2:30-3pm	23 6th Grade Mets Trip Student Government 2:30-3pm  girls who code Girls who code 2:30-3:30pm		
	 MEMORIAL DAY School Closed	 Vaping Assembly	29 hairsPray 6pm COLLEGE madness Club Meeting 2:30-3pm  RESPECT FOR ALL Meeting 2:30-3pm	30 hairsPray 6pm Student Government 2:30-3pm  girls who code Girls who code 2:30-3:30pm		